

Once the charging is complete, disconnect the Charging Case from the power supply.  
**Charging the earbuds:** insert the devices into their housings and close the lid. Once the charging is complete, the white LED (2) indicates charging in progress, when charging is complete, the LED (2) switches off.

**Connection to the telephone:** Before connecting JAVA to the telephone it is necessary to establish a connection between the two earphones. Remove the devices from the charging cradle, the white LED (2) turns on and after a few seconds the earphones connect to each other.

Once the connection has been established, the LED (2) of one of the two earphones flashes, indicating that the pairing mode is active. Activate your phone's Bluetooth search for devices and select JAVA when it is detected.

## Java

EN WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE

IT AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉREO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХЛИМ

TR YENİDEN ŞARJ KILIFI KAVRULSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDTELEFON MET OPLAADSTATION

FI LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE

IT AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉREO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХЛИМ

TR YENİDEN ŞARJ KILIFI KAVRULSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDTELEFON MET OPLAADSTATION

FI LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA



EN WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE

IT AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉREO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХЛИМ

TR YENİDEN ŞARJ KILIFI KAVRULSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDTELEFON MET OPLAADSTATION

FI LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA



EN WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE

IT AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉREO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХЛИМ

TR YENİDEN ŞARJ KILIFI KAVRULSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDTELEFON MET OPLAADSTATION

FI LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE

IT AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉREO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХЛИМ

TR YENİDEN ŞARJ KILIFI KAVRULSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDTELEFON MET OPLAADSTATION

FI LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE

IT AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉREO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХЛИМ

TR YENİDEN ŞARJ KILIFI KAVRULSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDTELEFON MET OPLAADSTATION

FI LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE

IT AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉREO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХЛИМ

TR YENİDEN ŞARJ KILIFI KAVRULSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDTELEFON MET OPLAADSTATION

FI LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN - PRELIMINARY OPERATIONS  
 Charging Case Charge: Recharge Charging Case: Charging Case is equipped with internal battery and allows for the charging of devices even without direct power. It is therefore necessary to charge the Charging Case before recharging the device. The white LED (1) indicates the charging progress. Insert the charging cable (5) into any USB port and connect the connector to the MicroUSB recharge socket (3), the LED (4) will light up red and switch off when charging is complete.

Once the charging is complete, disconnect the Charging Case from the power supply.  
**Charging the earbuds:** insert the devices into their housings and close the lid. Once the charging is complete, the white LED (2) indicates charging in progress, when charging is complete, the LED (2) switches off.

**Connection to the telephone:** Before connecting JAVA to the telephone it is necessary to establish a connection between the two earphones. Remove the devices from the charging cradle, the white LED (2) turns on and after a few seconds the earphones connect to each other.

Once the connection has been established, the LED (2) of one of the two earphones flashes, indicating that the pairing mode is active. Activate your phone's Bluetooth search for devices and select JAVA when it is detected.

EN WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE

IT AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉREO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХЛИМ

TR YENİDEN ŞARJ KILIFI KAVRULSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDTELEFON MET OPLAADSTATION

FI LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE

IT AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉREO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХЛИМ

TR YENİDEN ŞARJ KILIFI KAVRULSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDTELEFON MET OPLAADSTATION

FI LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE

IT AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉREO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХЛИМ

TR YENİDEN ŞARJ KILIFI KAVRULSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDTELEFON MET OPLAADSTATION

FI LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE

IT AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉREO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХЛИМ

TR YENİDEN ŞARJ KILIFI KAVRULSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDTELEFON MET OPLAADSTATION

FI LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE

IT AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉREO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХЛИМ

TR YENİDEN ŞARJ KILIFI KAVRULSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDTELEFON MET OPLAADSTATION

FI LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE

IT AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉREO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХЛИМ

TR YENİDEN ŞARJ KILIFI KAVRULSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDTELEFON MET OPLAADSTATION

FI LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE

IT AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉREO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХЛИМ

TR YENİDEN ŞARJ KILIFI KAVRULSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDTELEFON MET OPLAADSTATION

FI LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

EN WIRELESS STEREO BLUETOOTH® EARBUDS WITH CHARGING CASE

IT AURICOLARI BLUETOOTH® STEREO SENZA FILI CON CUSTODIA DI RICARICA

FR ÉCOUTEURS BLUETOOTH® STÉRÉO SANS FIL AVEC ÉTU DE CHARGE

DE DRAHTLOSE BLUETOOTH®-STEREO-HEADSET MIT LADEHÜLLE

ES AURICULARES BLUETOOTH® ESTÉREO INALÁMBRICOS CON ESTUQUE DE CARGA

RU БЕСПРОВОДНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ BLUETOOTH® С ЗАРЯДНЫМ ЧЕХЛИМ

TR YENİDEN ŞARJ KILIFI KAVRULSUZ BLUETOOTH® STEREO KULAK İÇİ KULAKLIKLAR

NL DRAADLOZE STEREO BLUETOOTH® HOOFDTELEFON MET OPLAADSTATION

FI LANGATON BLUETOOTH®-KULUKE LATAUSKOTE-LOLLA

JAVA lorsqu'il apparaît.

**UTILISATION DE L'APPAREIL EN MODE STÉRÉO:**  
**Allumage:** extraire les écouteurs du Charging Case ou maintenir enfoncée la touche MFB si chacun des deux dispositifs pendant 2 secondes environ.

**Extinction:** replacer les écouteurs dans le Charging Case ou maintenir enfoncée la touche MFB de chacun des deux dispositifs pendant 2 secondes environ.  
**Réponse à un appel:** il est possible de répondre aux appels pendant les deux écouteurs en appuyant deux fois sur la touche MFB (1). Dans le cas où l'arrivée d'un appel, les deux écouteurs seraient rangés dans le Charging Case, il faut appuyer sur la touche MFB (1) pour accéder au Charging Case, attendre la connexion puis répondre en appuyant deux fois sur la touche MFB.

**Terminer un appel:** il est possible de terminer un appel depuis les deux oreillettes en appuyant deux fois sur le bouton multifonctions (1).  
**Lecture/Pause:** appuyer 2 fois sur le bouton multifonctions (1) de l'oreillette gauche pour passer de la lecture à la lecture en pause.  
**Assistance vocale:** appuyer 2 fois sur le bouton multifonctions (1) de l'oreillette droite.

**FF:** appuyer pendant environ 2 secondes sur le bouton multifonctions (1) de l'oreillette droite pour avancer au morceau suivant.  
**Rew:** appuyez pendant environ 2 secondes sur la commande tactile MFB (1) de l'écouteur gauche pour revenir à la position précédente.

**Reguler le volume:** appuyer sur la touche MFB (1) de l'écouteur droit pour augmenter le volume ; pour l'abaisser, exercer une pression lente sur la touche MFB (1) de l'écouteur gauche.  
**Voyant de batterie vide:** le pictogramme rouge du voyant indique que la batterie est épuisée.

**CHARGING CASE BATTERY INDICATOR:** To check the charge status of the Charging Case, refer to the flashing of the LED (4).  
 •One red flash of the LED every 2 seconds, 1% to 25% charge  
 •Two red flashes every 2 seconds, 25% to 50% charge  
 •Three red flashes every 2 seconds, 50% to 75% charge  
 •Four red flashes every 2 seconds, 75% to 100% charge

**RESET (OU RÉINITIALISATION):** éliminer du téléphone le couplage avec les appareils Bluetooth et réinitialiser le Charging Case.  
 •Un red flash of the LED every 2 seconds, 1% to 25% charge  
 •Two red flashes every 2 seconds, 25% to 50% charge  
 •Three red flashes every 2 seconds, 50% to 75% charge  
 •Four red flashes every 2 seconds, 75% to 100% charge

**RESET (OU RÉINITIALISATION):** éliminer du téléphone le couplage avec les appareils Bluetooth et réinitialiser le Charging Case.  
 Placer les écouteurs allumés dans le Charging Case, appuyer sur les deux touches MFB pendant 10 secondes en maintenant les dispositifs bien en contact avec les boutons multifonctions (1) pour garantir le contact des écouteurs avec les touches de chargement.  
 Replacer les écouteurs en exerçant une pression clignotante 3 fois. Ensuite, répéter la procédure de configuration initiale.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DES OREILLETTES:**  
 Bluetooth: v 5  
 Profils supportés: Casque – Mains libres – A2DP – AVRCP  
 Portée: 10 m  
 Gamme de fréquences Bluetooth: 20 Hz - 20000 Hz  
 Tension de la batterie: 3.7 V  
 Capacité de la batterie: 300mAh x 2  
 Capacité de la batterie du boîtier de chargement: 300mAh / 1.11Wh  
 Tension du port MicroUSB: 5 V  
 Courant du port MicroUSB (A): 5 V, 270 mA  
 Autonomie en veille: 80 heures  
 Temps de discussion: 3,5 heures  
 Temps de jeu: 3,5 heures

**Recharge des oreillettes:** environ 1,5 heures  
 Recharge du boîtier de chargement: environ 1,5 h  
 Poids: 38 g

**DE - VORBEREITENDEINGRIFFE**

**Laden des Charging Case:** Das Charging Case ist mit einer internen Batterie ausgestattet und ermöglicht das Laden von Geräten, auch ohne Stromnetz. Anschlus: Das Charging Case ist mit einem USB-Ladegerät kompatibel. Die LED (2) beginnt zu blinken und verbindet sich in wenigen Sekunden miteinander. Nachdem die Verbindung hergestellt wurde, fängt eine der beiden LED (2) an, in rascher Folge zu blinken und zeigt damit an, dass der Pairing-Modus aktiviert ist. Man kann von beiden Headsets einen Anruf entgegennehmen, indem man zweimal die Touch-Befehlstaste MFB (1) drückt.  
**Play/Pause:** 2 Mal die Touch-Befehlstaste MFB (1) des linken Headsets drücken.  
**Sprachassistent:** 2 Mal auf die Touch-Befehlstaste MFB (1) des rechten Headsets drücken.

**Reinigen:** Wischen Sie das Charging Case ein- oder zweimal mit einem weichen, nicht-abrasiven Reinigungsmittel ab. Vermeiden Sie das Einwirken von Flüssigkeiten auf das Charging Case. Vermeiden Sie das Einwirken von Flüssigkeiten auf das Charging Case. Vermeiden Sie das Einwirken von Flüssigkeiten auf das Charging Case.  
**Anschluss des Mobiltelefons:** Bevor JAVA an das Mobiltelefon angeschlossen werden kann, muss eine Verbindung zwischen beiden Headsets hergestellt werden. Nehmen Sie die Geräte in beide Ohren ein und drücken Sie zweimal auf die Touch-Befehlstaste MFB (1) der linken Ohrhörer. Die LED (2) beginnt weiß zu blinken und verbindet sich in wenigen Sekunden miteinander. Nachdem die Verbindung hergestellt wurde, fängt eine der beiden LED (2) an, in rascher Folge zu blinken und zeigt damit an, dass der Pairing-Modus aktiviert ist. Man kann von beiden Headsets einen Anruf entgegennehmen, indem man zweimal die Touch-Befehlstaste MFB (1) drückt.  
**Play/Pause:** 2 Mal die Touch-Befehlstaste MFB (1) des linken Headsets drücken.  
**Sprachassistent:** 2 Mal auf die Touch-Befehlstaste MFB (1) des rechten Headsets drücken.

**Reinigen:** Wischen Sie das Charging Case ein- oder zweimal mit einem weichen, nicht-abrasiven Reinigungsmittel ab. Vermeiden Sie das Einwirken von Flüssigkeiten auf das Charging Case. Vermeiden Sie das Einwirken von Flüssigkeiten auf das Charging Case. Vermeiden Sie das Einwirken von Flüssigkeiten auf das Charging Case.  
**Anschluss des Mobiltelefons:** Bevor JAVA an das Mobiltelefon angeschlossen werden kann, muss eine Verbindung zwischen beiden Headsets hergestellt werden. Nehmen Sie die Geräte in beide Ohren ein und drücken Sie zweimal auf die Touch-Befehlstaste MFB (1) der linken Ohrhörer. Die LED (2) beginnt weiß zu blinken und verbindet sich in wenigen Sekunden miteinander. Nachdem die Verbindung hergestellt wurde, fängt eine der beiden LED (2) an, in rascher Folge zu blinken und zeigt damit an, dass der Pairing-Modus aktiviert ist. Man kann von beiden Headsets einen Anruf entgegennehmen, indem man zweimal die Touch-Befehlstaste MFB (1) drückt.  
**Play/Pause:** 2 Mal die Touch-Befehlstaste MFB (1) des linken Headsets drücken.  
**Sprachassistent:** 2 Mal auf die Touch-Befehlstaste MFB (1) des rechten Headsets drücken.

**Reinigen:** Wischen Sie das Charging Case ein- oder zweimal mit einem weichen, nicht-abrasiven Reinigungsmittel ab. Vermeiden Sie das Einwirken von Flüssigkeiten auf das Charging Case. Vermeiden Sie das Einwirken von Flüssigkeiten auf das Charging Case. Vermeiden Sie das Einwirken von Flüssigkeiten auf das Charging Case.  
**Anschluss des Mobiltelefons:** Bevor JAVA an das Mobiltelefon angeschlossen werden kann, muss eine Verbindung zwischen beiden Headsets hergestellt werden. Nehmen Sie die Geräte in beide Ohren ein und drücken Sie zweimal auf die Touch-Befehlstaste MFB (1) der linken Ohrhörer. Die LED (2) beginnt weiß zu blinken und verbindet sich in wenigen Sekunden miteinander. Nachdem die Verbindung hergestellt wurde, fängt eine der beiden LED (2) an, in rascher Folge zu blinken und zeigt damit an, dass der Pairing-Modus aktiviert ist. Man kann von beiden Headsets einen Anruf entgegennehmen, indem man zweimal die Touch-Befehlstaste MFB (1) drückt.  
**Play/Pause:** 2 Mal die Touch-Befehlstaste MFB (1) des linken Headsets drücken.  
**Sprachassistent:** 2 Mal auf die Touch-Befehlstaste MFB (1) des rechten Headsets drücken.



# cellularline

## SV - FÖRBEDANDE ÅTGÄRDER

Laddning av Charging Case är utrustat med intern batteri vilket innebär att anordningar kan laddas även utan direkt strömförslöd. Det är därför nödvändigt att ladda Charging Case innan anordningarnas batterier laddas.

Sätt i laddningskabeln (3) i USB-port och anslut kontaktpunkten till Mikro-USB-laddningsuttag (3). LED-lampor (4) tänds med rött sken och släcks när laddningen är klar.

Koppla från strömmen till Charging Case när laddningen är klar.

**Laddning av hörlurar:** Sätt enheterna i sina respektive sätet och stäng luckan till Charging Case. Laddningen aktiveras automatiskt. Den röda LED-lampor (2) tänds för att ange att laddning pågår. LED-lampor (2) släcks när laddningen är klar.

**Anslutning till telefonen:** Innan du kopplar JAVAn till telefonen måste du uppträtta en anslutning mellan de båda hörlurarna. Ta bort enheterna från laddningsdockan. LED-lamporna (2) börjar blinka vitt och efter några sekunder ansluts hörlurarna till varandra.

När anslutningen har uppträttas blinkar LED-lamporna (2) på en högtalarna snabbt, vilket indikerar att kontakt påminnande. Aktivera bluetooth på telefonen för att söka efter enheter och vill JAVAn namnet visas.

**ANVÄNDAS ENHETENS STEREOFUNKTION:**
**Påkoppling:** ta till hörlurarna från Charging Case eller till MFB-knapparna på båda enheterna med hjälp av följande steg:
**Inställning:**
**Avstämning:** placera hörlurarna i Charging Case eller till MFB-knapparna på båda enheterna nedtryckta i ungefär 2 sekunder.

**Svara på ett samtal:** du kan besvara samtal från båda hörlurarna genom att trycka på MFB-knapparna (1) på båda enheterna samtidigt. Om båda hörlurarna är placerade utifrån Charging case vid oönskade samtal, kan man svara även med endast en hörlur; ta ut den högra hörluren från laddningsdockan. LED-lamporna (2) blinkar blått och efter några sekunder ansluts hörlurarna till varandra.

**Avsluta ett samtal:** det är möjligt att svara på ett samtal från båda hörlurarna genom att trycka på flerværsknapp (1).

**Placera i laddningsdockan:** När enheterna (1) på den vänstra hörluren. **Röstassistens:** tryck 2 gånger på flerværsknappens (1) på höger hörlur. FF: tryck cirka 2 sekunder på flerværsknapp (1) på den högra hörluren för att påbörja laddning.

**Justering av högtalarevolym:** Tryck långsamt på den högra hörluren MFB-påkoppmand (1) för att höja volymen, tryck långsamt på den vänstra hörluren MFB-påkoppmand (1) för att sänka volymen.

**Indikator för svagt batteri:** Den blinkande röda lysdioden anger att batteriet är urladdat.

## BATTERI-INDIKERING CHARGING CASE:

Läs av lysdiodens blinkningar för att kontrollera laddningsstatusen för Charging Case (4):

- Lysdioden blinkar rött en gång varannan sekund: från 1% till 25% laddning
- Lysdioden blinkar rött två gånger varannan sekund: från 25% till 50% laddning
- Lysdioden blinkar rött tre gånger varannan sekund: från 50% till 75% laddning
- Lysdioden blinkar rött fyra gånger varannan sekund: från 75% till 100% laddning

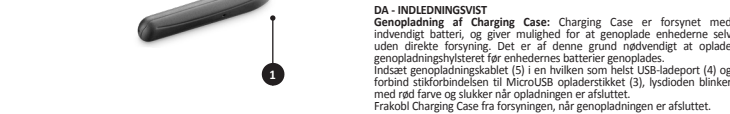
**RESET:** verwijder de aansluiting van de oordpoeis uit de telefoon en start het apparaat opnieuw op.

Zet de ingeschakelde oordpoeis in de oplaadcase, houd beide MFB-knoppen tien seconden ingedrukt terwijl u de apparaten op hun plaats houdt in hun respectievelijk behuizing. Het apparaat zal zorgen dat de oordpoeis in contact blijven met de oordpoeis.

Laut de toetsen los eenster de laatste 3 keer gaan knippen. Herhaal op dit punt de eerste configuratieprocedure.

## TEKNISKA SPECIFIKATIONER FÖR HÖRLURAR:

Bluetooth: v 5
Profiler som stöds: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Räckvidd: 10 m
Frekvensområde: 20 HZ–20000 HZ
Batterikapacitet: 30mAh X 2
Batterikapacitet Charging Case: 300mAh /1,11 Wh
Micro USB-port, spänning: 5V
Micro USB-port, ström: (A): 5V 270 mA
Standby-tid: 80 tim
Samtals-tid: 3,5 timmar
Laddning av hörlurar: Cirka 1,5 timme
Laddning av Charging Case: cirka 1,5 h
Vikt: 38 g



## DA - INDLEDINGSVIST

**Genopladning af Charging Case:** Charging Case er forsynet med indbygget batteri, og giver mulighed for at genoplade enhedene selv uden direkte forsyning. Det er af denne grund nødvendigt at oplade genopladningskylstret før enhedernes batterier genoplades. Indsæt genopladningskablet i USB-porten på Charging Case (4) og forbind stikforbindelsen til MicroUSB opladerstikket (3). Lysdioden blinker med rdt farve og slukker når opladningen er afsluttet.

Frakobl Charging Case fra forsyningen, når genopladningen er afsluttet.

**Genopladning af øretelefoner:** Indfør enhederne i de tilhørende sæder, og lad Charging Case i ladeenhedens aktiveres automatisk. Tændning af den hvide lysdioder (2) angiver at opladningen er i gang, når genopladningen er afsluttet, slukker lysdioden (2).

**Forbindelse til telefoner:** Før JAVa forbindes til telefonen er det nødvendigt at oprette en forbindelse mellem de to enheder. Træk anordningerne ud af opladningsdosen og tryk på kontaktpunktet på begge enheder med hvid farve. Efter at forbindelsen er oprettet, bliver lysdioden (2) på en af høretelefonerne hurtigt, for at angive at paringsforbindelsen er aktiv. JAVAn er tilsluttet til telefonen Bluetooth for at søge efter enheder og vilk JAVAn når den bliver registreret.

**BRUG AF ENHEDEN I STEREO-TILSTAND:**

**Tænding:** tag høretelefonerne ud af Charging Case eller hold MFB-tasterne for begge enheder trykket nede i ca. 2 sekunder.

Udsæt høretelefonerne for laddning i Charging Case eller hold MFB-tasterne for begge enheder trykket nede i ca. 2 sekunder.

**Besvare et opkald:** det er muligt at besvare et opkald fra begge høretelefoner ved at trykke på flerværsknappen (1). Hvis høretelefonerne er i Charging Case ved et indkommende opkald, er det også muligt at besvare med kun en høretelefon. Tag højre høretelefon ud, vent på tilslutningen og besvar opkaldet ved at trykke på MFB-touchtasten (1).

**Afslutte et opkald:** Det er muligt at afslutte opkald fra begge høretelefoner ved at trykke på gange på MFB-betjening (1) på den venstre høretelefon for at gå tilbage til menuen.

**Lydstyrkinstilling af højtalere:** Tryk langsomt på MFB-touchtasten (1) på højre høretelefon for at skue op for lyden, tryk langsomt på MFB-touchtasten (1) på venstre høretelefon for at sænke lyden.

**Batterindikator:** Lysdioden der blinker rødt angiver at batteriet genoplading er afsluttet.

**Stemmassistent:** Tryk to gange på touch MFB-betjeningen (1) på den højre høretelefon ved at trykke på touch MFB-betjeningen (1) på den venstre høretelefon for at gå tilbage til menuen.
**Lydstyrkinstilling af højtalere:** Tryk langsomt på MFB-touchtasten (1) på højre høretelefon for at skue op for lyden, tryk langsomt på MFB-touchtasten (1) på venstre høretelefon for at sænke lyden.
**Indikator for Charging Case batteriveau:** for at kontrollere ladestatusen for Charging Case, lag mærke til lysdiodens blink (4):
•Et rødt blink på lysdioden hver 2 sekunder, mellem 1% og 25% opladning
•To røde blink hver 2 sekunder, mellem 25% og 50% opladning
•Tre røde blink hver 2 sekunder, mellem 50% og 70% opladning
•Fire røde blink hver 2 sekunder, mellem 75% og 100% opladning.

**NULSTIL:** Fjern tilknytningen til høretelefonerne og fra telefonen og genstart enheden.
Indsæt høretelefonerne i Charging Case og tryk på begge MFB-tasterne i 10 sekunder, mens enhederne er i deres respektive rum for at sikre, at høretelefonerne er i kontakt med charging case.

**Genopladning af Charging Case:** Charging Case er udstyrt med et indbygvedt batteri som giver det mulig å lade op enheter også uden direkte strømforsyning. Du må derfor lade Charging Case i ladeenhedens aktiveret i enhedens opladningsdosis. Sæt ladekablet (5) inn i en USB-port og koble kobleren til ladeenheden.
**Genopladning (3)** - LED-lampor (4) tennes rødt og slukkes når laddingen er fullført.
**Når laddingen er fullført** kobles Charging Case fra strømforsyningen.
**Lade eroplugges:** Sett enhetene inn på de riktige plassene sine og lukk luken til Charging Case. Ladingen starter automatisk. Antenneringen av den røde LED-lampor (2) indikerer at lading pågår. Når ladingen er over vil den røde LED-lampor (2) slås av.

**Kobling til telefonen:** Før JAVa kobles til telefonen må det settes opp en kobling mellom de to dreppeppene. Dra ut enhetene fra ladestøttenene. LED-lampor (2) begynner å blinke hvitt og etter noen få sekunder vil de koble seg til hverandre.
**Når LED-tilkoblingen (2)** har blitt gjennomført.
**Start telefonens Bluetooth-funksjon:** Tryk på fete etter andre enheter og velg ELUSON når den leses av.

## TEKNISKE SPECIFIKATIONER FÖR ÖRETELEFONER:

Bluetooth: v 5
Profiler som stöds: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Räckvidd: 10 m
b1Bluetooth Frekvensområde: 20HZ -20000HZ
Batterispänning: 3,7 V
Batterikapacitet: 30mAh X 2
Charging Case batterikapacitet: 300mAh /1.11Wh
Spänning (V) MicroUSB-port (A): 5V 270mA
Standby-tid: 80 timer
Tale tid: 3,5 timer

Avstämning: 3,5 timmar
Opladning av Hörlurar: 1,5 timar ca.

Opladning av Charging Case: 1,5 timar ca.

## NO - FORBEREDELSE

**Lade charging case:** Charging Case er utstyrt med et innbygvedt batteri som gir det mulig å lade op enheter også uten direkte strømforsyning. Du må derfor lade Charging Case i ladeenhedens aktiveret i enhedens opladningsdosis. Sett ladekablet (5) inn i en USB-port og koble kobleren til ladeenheden.
**Genopladning (3)** - LED-lampor (4) tennes rødt og slukkes når laddingen er fullført.
**Når laddingen er fullført** kobles Charging Case fra strømforsyningen.
**Lade eroplugges:** Sett enhetene inn på de riktige plassene sine og lukk luken til Charging Case. Ladingen starter automatisk. Antenneringen av den røde LED-lampor (2) indikerer at lading pågår. Når ladingen er over vil den røde LED-lampor (2) slås av.

**Kobling til telefonen:** Før JAVa kobles til telefonen må det settes opp en kobling mellom de to dreppeppene. Dra ut enhetene fra ladestøttenene. LED-lampor (2) begynner å blinke hvitt og etter noen få sekunder vil de koble seg til hverandre.
**Når LED-tilkoblingen (2)** har blitt gjennomført.
**Start telefonens Bluetooth-funksjon:** Tryk på fete etter andre enheter og velg ELUSON når den leses av.

## BRUK AV ENHETEN I STEREO:

**Sku på:** Ta høretelefonen ut av charging case, eller trykk og hold på MFB-tastene i begge enhetene i ca. 2 sekunder.

**Sku av:** Legg høretelefonene på sitt charging case, eller trykk og hold på MFB-tastene i begge enhetene i ca. 2 sekunder.

**Svare på innkommende anrop:** Du kan svare på innkommende anrop

•Cerventé svétlo tri diod kaže dve sekundy znamená, že je baterie nabita na 25 - 100 %.

•Cerventé svétlo čtyř diod kaže dvě sekundy znamená, že je baterie nabita na 25 - 100 %.

**RESET:** zveďte v telefonu správně se sluchátky a provedte restart zařízení.

Uložte sluchátka do nabíječky, stiskněte obě tlačítka MFB po dobu deseti sekund a současně držte zařazení na jejich místě v příslušný Pulpjenje kucišta Charging Case: oko 1,5 h

**Regule volym:** stisknete tri diody každe dve sekundy znamená, že je baterie nabita na 25 - 100 %.

**RESET:** zveďte v telefonu správně se sluchátky a provedte restart zařízení. Uložte sluchátka do nabíječky, stiskněte obě tlačítka MFB po dobu deseti sekund a současně držte zařazení na jejich místě v příslušný Pulpjenje kucišta Charging Case: oko 1,5 h

**Regule volym:** stisknete tri diody každe dve sekundy znamená, že je baterie nabita na 25 - 100 %.

**RESET:** Slett forbindelsen mellom telefonen og høretelefonen og skru på enhetene. Sett høretelefonene inn i Charging Case og trykk på begge MFB-tasterne i 10 sekunder mens enhetene står på hver sin plass, slik at du er sikker på at begge høretelefonene er i kontakt med charging case.

**Genopladning af Charging Case:** Charging Case er udstyrt med et indbygvedt batteri som giver det mulig å lade op enheter også uden direkte strømforsyning. Du må derfor lade Charging Case i ladeenhedens aktiveret i enhedens opladningsdosis. Sett ladekablet (5) inn i en USB-port og koble kobleren til ladeenheden.
**Genopladning (3)** - LED-lampor (4) tænds med rødt sken og slukkes når laddningen er klar.

**Avstämning:** Sett enheterna i sina respektive sätet och stäng luckan till Charging Case. Laddningen aktiveras automatiskt. Den röda LED-lampor (2) tänds för att ange att laddning pågår. LED-lampor (2) släcks när laddningen är klar.

**Anslutning till telefonen:** Innan du kopplar JAVAn till telefonen måste du uppträtta en anslutning mellan de båda hörlurarna. Ta bort enheterna från laddningsdockan. LED-lamporna (2) börjar blinka vitt och efter några sekunder ansluts hörlurarna till varandra.

När anslutningen har uppträttas blinkar LED-lamporna (2) på en högtalarna snabbt, vilket indikerar att kontakt påminnande. Aktivera bluetooth på telefonen för att söka efter enheter och vill JAVAn namnet visas.

**ANVÄNDAS ENHETENS STEREOFUNKTION:**
**Påkoppling:** ta till hörlurarna från Charging Case eller till MFB-knapparna på båda enheterna med hjälp av följande steg:
**Inställning:**
**Avstämning:** placera hörlurarna i Charging Case eller till MFB-knapparna på båda enheterna nedtryckta i ungefär 2 sekunder.

**Svara på ett samtal:** du kan besvara samtal från båda hörlurarna genom att trycka på MFB-knapparna (1) på båda enheterna samtidigt. Om båda hörlurarna är placerade utifrån Charging case vid oönskade samtal, kan man svara även med endast en hörlur; ta ut den högra hörluren från laddningsdockan. LED-lamporna (2) blinkar blått och efter några sekunder ansluts hörlurarna till varandra.

**Avsluta ett samtal:** det är möjligt att svara på ett samtal från båda hörlurarna genom att trycka på flerværsknapp (1).

**Placera i laddningsdockan:** När enheterna (1) på den vänstra hörluren. **Röstassistens:** tryck 2 gånger på flerværsknappens (1) på höger hörlur. FF: tryck cirka 2 sekunder på flerværsknapp (1) på den högra hörluren för att påbörja laddning.

**Justering av högtalarevolym:** Tryck långsamt på den högra hörluren MFB-påkoppmand (1) för att höja volymen, tryck långsamt på den vänstra hörluren MFB-påkoppmand (1) för att sänka volymen.

**Indikator för svagt batteri:** Den blinkande röda lysdioden anger att batteriet är urladdat.

## TEKNISKE SPECIFIKASJONER FOR ØRETELEFONER:

Bluetooth: v 5
Profiler som støttes: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Rekkevidde: 10 m
Frekvensområde: 20 MHz-20000 MHz
Batterispänning: 3,7 V
Batterikapacitet: 30 mAh x 2
Laddningstid for hørlurar: ca. 1,5 timar
Laddning av Charging Case: ca. 1,5 timar ca.

Avstemning: 3,5 timer
Opladning av Hørlurar: 1,5 timar ca.

Opladning av Charging Case: 1,5 timar ca.

**RESET:** verwijder de aansluiting van de oordpoeis uit de telefoon en start het apparaat opnieuw op.
Zet de ingeschakelde oordpoeis in de oplaadcase, houd beide MFB-knoppen tien seconden ingedrukt terwijl u de apparaten op hun plaats houdt in hun respectievelijk behuizing. Het apparaat zal zorgen dat de oordpoeis in contact blijven met de oordpoeis.

**Genopladning af Charging Case:** Charging Case er forsynet med indbygget batteri, og giver mulighed for at genoplade enhedene selv uden direkte forsyning. Det er af denne grund nødvendigt at oplade genopladningskylstret før enhedernes batterier genoplades. Indsæt genopladningskablet i USB-porten på Charging Case (4) og forbind stikforbindelsen til MicroUSB opladerstikket (3). Lysdioden blinker med rdt farve og slukker når opladningen er afsluttet.

Frakobl Charging Case fra forsyningen, når genopladningen er afsluttet.

**Genopladning af øretelefoner:** Indfør enhederne i de tilhørende sæder, og lad Charging Case i ladeenhedens aktiveres automatisk. Tændning af den hvide lysdioder (2) angiver at opladningen er i gang, når genopladningen er afsluttet, slukker lysdioden (2).

**Forbindelse til telefoner:** Før JAVa forbindes til telefonen er det nødvendigt at oprette en forbindelse mellem de to enheder. Træk anordningerne ud af opladningsdosen og tryk på kontaktpunktet på begge enheder med hvid farve. Efter at forbindelsen er oprettet, bliver lysdioden (2) på en af høretelefonerne hurtigt, for at angive at paringsforbindelsen er aktiv. JAVAn er tilsluttet til telefonen Bluetooth for at søge efter enheder og vilk JAVAn når den bliver registreret.

**BRUG AF ENHEDEN I STEREO-TILSTAND:**

**Tænding:** tag høretelefonerne ud af Charging Case eller hold MFB-tasterne for begge enheder trykket nede i ca. 2 sekunder.

Udsæt høretelefonerne for laddning i Charging Case eller hold MFB-tasterne for begge enheder trykket nede i ca. 2 sekunder.

**Besvare et opkald:** det er muligt at besvare et opkald fra begge høretelefoner ved at trykke på flerværsknappen (1). Hvis høretelefonerne er i Charging Case ved et indkommende opkald, er det også muligt at besvare med kun en høretelefon. Tag højre høretelefon ud, vent på tilslutningen og besvar opkaldet ved at trykke på MFB-touchtasten (1).

**Afslutte et opkald:** Det er muligt at afslutte opkald fra begge høretelefoner ved at trykke på gange på MFB-betjening (1) på den venstre høretelefon for at gå tilbage til menuen.

**Lydstyrkinstilling af højtalere:** Tryk langsomt på MFB-touchtasten (1) på højre høretelefon for at skue op for lyden, tryk langsomt på MFB-touchtasten (1) på venstre høretelefon for at sænke lyden.

**Batterindikator:** Lysdioden der blinker rødt angiver at batteriet genoplading er afsluttet.

**Stemmassistent:** Tryk to gange på touch MFB-betjeningen (1) på den højre høretelefon ved at trykke på touch MFB-betjeningen (1) på den venstre høretelefon for at gå tilbage til menuen.
**Lydstyrkinstilling af højtalere:** Tryk langsomt på MFB-touchtasten (1) på højre høretelefon for at skue op for lyden, tryk langsomt på MFB-touchtasten (1) på venstre høretelefon for at sænke lyden.
**Indikator for Charging Case batteriveau:** for at kontrollere ladestatusen for Charging Case, lag mærke til lysdiodens blink (4):
•Et rødt blink på lysdioden hver 2 sekunder, mellem 1% og 25% opladning
•To røde blink hver 2 sekunder, mellem 25% og 50% opladning
•Tre røde blink hver 2 sekunder, mellem 50% og 70% opladning
•Fire røde blink hver 2 sekunder, mellem 75% og 100% opladning.

**NULSTIL:** Fjern tilknytningen til høretelefonerne og fra telefonen og genstart enheden.
Indsæt høretelefonerne i Charging Case og tryk på begge MFB-tasterne i 10 sekunder, mens enhederne er i deres respektive rum for at sikre, at høretelefonerne er i kontakt med charging case.

**Genopladning af Charging Case:** Charging Case er udstyrt med et indbygvedt batteri som giver det mulig å lade op enheter også uden direkte strømforsyning. Du må derfor lade Charging Case i ladeenhedens aktiveret i enhedens opladningsdosis. Sett ladekablet (5) inn i en USB-port og koble kobleren til ladeenheden.
**Genopladning (3)** - LED-lampor (4) tennes rødt og slukkes når laddingen er fullført.
**Når laddingen er fullført** kobles Charging Case fra strømforsyningen.
**Lade eroplugges:** Sett enhetene inn på de riktige plassene sine og lukk luken til Charging Case. Ladingen starter automatisk. Antenneringen av den røde LED-lampor (2) indikerer at lading pågår. Når ladingen er over vil den røde LED-lampor (2) slås av.

**Kobling til telefonen:** Før JAVa kobles til telefonen må det settes opp en kobling mellom de to dreppeppene. Dra ut enhetene fra ladestøttenene. LED-lampor (2) begynner å blinke hvitt og etter noen få sekunder vil de koble seg til hverandre.
**Når LED-tilkoblingen (2)** har blitt gjennomført.
**Start telefonens Bluetooth-funksjon:** Tryk på fete etter andre enheter og velg ELUSON når den leses av.

**TEKNISKE SPECIFIKASJONER FOR ØRETELEFONER:**
Bluetooth: v 5
Profiler som støttes: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Rekkevidde: 10 m
b1Bluetooth Frekvensområde: 20HZ -20000HZ
Batterispänning: 3,7 V
Batterikapacitet: 30mAh X 2
Charging Case batterikapacitet: 300mAh /1,11Wh
Spänning (V) MicroUSB-port (A): 5V 270mA
Standby-tid: 80 timer
Tale tid: 3,5 timer

Avstemning: 3,5 timmar
Opladning av Hörlurar: 1,5 timar ca.

Opladning av Charging Case: 1,5 timar ca.

**RESET:** verwijder de aansluiting van de oordpoeis uit de telefoon en start het apparaat opnieuw op.
Zet de ingeschakelde oordpoeis in de oplaadcase, houd beide MFB-knoppen tien seconden ingedrukt terwijl u de apparaten op hun plaats houdt in hun respectievelijk behuizing. Het apparaat zal zorgen dat de oordpoeis in contact blijven met de oordpoeis.

**Genopladning af Charging Case:** Charging Case er forsynet med indbygget batteri, og giver mulighed for at genoplade enhedene selv uden direkte forsyning. Det er af denne grund nødvendigt at oplade genopladningskylstret før enhedernes batterier genoplades. Indsæt genopladningskablet i USB-porten på Charging Case (4) og forbind stikforbindelsen til MicroUSB opladerstikket (3). Lysdioden blinker med rdt farve og slukker når opladningen er afsluttet.

Frakobl Charging Case fra forsyningen, når genopladningen er afsluttet.

**Genopladning af øretelefoner:** Indfør enhederne i de tilhørende sæder, og lad Charging Case i ladeenhedens aktiveres automatisk. Tændning af den hvide lysdioder (2) angiver at opladningen er i gang, når genopladningen er afsluttet, slukker lysdioden (2).

**Forbindelse til telefoner:** Før JAVa forbindes til telefonen er det nødvendigt at oprette en forbindelse mellem de to enheder. Træk anordningerne ud af opladningsdosen og tryk på kontaktpunktet på begge enheder med hvid farve. Efter at forbindelsen er oprettet, bliver lysdioden (2) på en af høretelefonerne hurtigt, for at angive at paringsforbindelsen er aktiv. JAVAn er tilsluttet til telefonen Bluetooth for at søge efter enheder og vilk JAVAn når den bliver registreret.

**BRUG AF ENHEDEN I STEREO-TILSTAND:**

**Tænding:** tag høretelefonerne ud af Charging Case eller hold MFB-tasterne for begge enheder trykket nede i ca. 2 sekunder.

Udsæt høretelefonerne for laddning i Charging Case eller hold MFB-tasterne for begge enheder trykket nede i ca. 2 sekunder.

**Besvare et opkald:** det er muligt at besvare et opkald fra begge høretelefoner ved at trykke på flerværsknappen (1). Hvis høretelefonerne er i Charging Case ved et indkommende opkald, er det også muligt at besvare med kun en høretelefon. Tag højre høretelefon ud, vent på tilslutningen og besvar opkaldet ved at trykke på MFB-touchtasten (1).

**Afslutte et opkald:** Det er muligt at afslutte opkald fra begge høretelefoner ved at trykke på gange på MFB-betjening (1) på den venstre høretelefon for at gå tilbage til menuen.

**Lydstyrkinstilling af højtalere:** Tryk langsomt på MFB-touchtasten (1) på højre høretelefon for at skue op for lyden, tryk langsomt på MFB-touchtasten (1) på venstre høretelefon for at sænke lyden.

**Batterindikator:** Lysdioden der blinker rødt angiver at batteriet genoplading er afsluttet.

**Stemmassistent:** Tryk to gange på touch MFB-betjeningen (1) på den højre høretelefon ved at trykke på touch MFB-betjeningen (1) på den venstre høretelefon for at gå tilbage til menuen.
**Lydstyrkinstilling af højtalere:** Tryk langsomt på MFB-touchtasten (1) på højre høretelefon for at skue op for lyden, tryk langsomt på MFB-touchtasten (1) på venstre høretelefon for at sænke lyden.
**Indikator for Charging Case batteriveau:** for at kontrollere ladestatusen for Charging Case, lag mærke til lysdiodens blink (4):
•Et rødt blink på lysdioden hver 2 sekunder, mellem 1% og 25% opladning
•To røde blink hver 2 sekunder, mellem 25% og 50% opladning
•Tre røde blink hver 2 sekunder, mellem 50% og 70% opladning
•Fire røde blink hver 2 sekunder, mellem 75% og 100% opladning.

**NULSTIL:** Fjern tilknytningen til høretelefonerne og fra telefonen og genstart enheden.
Indsæt høretelefonerne i Charging Case og tryk på begge MFB-tasterne i 10 sekunder, mens enhederne er i deres respektive rum for at sikre, at høretelefonerne er i kontakt med charging case.

**Genopladning af Charging Case:** Charging Case er udstyrt med et indbygvedt batteri som giver det mulig å lade op enheter også uden direkte strømforsyning. Du må derfor lade Charging Case i ladeenhedens aktiveret i enhedens opladningsdosis. Sett ladekablet (5) inn i en USB-port og koble kobleren til ladeenheden.
**Genopladning (3)** - LED-lampor (4) tennes rødt og slukkes når laddingen er fullført.
**Når laddingen er fullført** kobles Charging Case fra strømforsyningen.
**Lade eroplugges:** Sett enhetene inn på de riktige plassene sine og lukk luken til Charging Case. Ladingen starter automatisk. Antenneringen av den røde LED-lampor (2) indikerer at lading pågår. Når ladingen er over vil den røde LED-lampor (2) slås av.

**Kobling til telefonen:** Før JAVa kobles til telefonen må det settes opp en kobling mellom de to dreppeppene. Dra ut enhetene fra ladestøttenene. LED-lampor (2) begynner å blinke hvitt og etter noen få sekunder vil de koble seg til hverandre.
**Når LED-tilkoblingen (2)** har blitt gjennomført.
**Start telefonens Bluetooth-funksjon:** Tryk på fete etter andre enheter og velg ELUSON når den leses av.

**TEKNISKE SPECIFIKASJONER FOR ØRETELEFONER:**
Bluetooth: v 5
Profiler som støttes: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Rekkevidde: 10 m
Frekvensområde: 20 HZ-20000 HZ
Batterispänning: 3,7 V
Batterikapacitet: 30mAh X 2
Laddningstid for hørlurar: ca. 1,5 timar
Laddning av Charging Case: ca. 1,5 timar ca.

Avstemning: 3,5 timmar
Opladning av Hörlurar: 1,5 timar ca.